





# Canada devrait entretenir des

La France et l'Algérie

L'ambassadeur de France à la réunion du Club des 200

# En Saskatchewan

l'abbé Bernard de Margerie, Saskatoon l'abbé David Roy, St-Malo, Man. Léonce Duret, Victoire

on et, Prud'homme Duval, St-Isidore-de-Bellevue

oie, Highgate

Gravelbourg
velbourg
Bellegarde
det, F.M.L., St-Hubert-Missi
Assinibola

, Regina outure, Gravelbourg bemay, North Battleford fils, St-Denis Junipeg, Man ondor, Swift Current radis, St-Isidore-de-Bellevue oule, Domreny

Gaudet, Prince-Albert
rince-Albert
Prince-Albert
St-Louis

# Le Canada devrait entretenir des relations diplomatiques avec le Vatican value de la line complète de nos membres pour l'année 1959. Voici la liste complète

de l'aide aux écoles privées



# M. E. Préfontaine suggère

## Les problèmes de minorité n'existent pas au Québec'

Faites-le maintenant! MANITOBA DEPARTMENT OF LABOUR

HERBA'S PAINT & SPECIALTIES Téléphone: CHapel 7-8307

ST. BONIFACE HARDWARE

154, avenue Provencher St-Boniface, Man. Téléphone: CHapel 7-1043

SERVICE MACHINE WORKS 760, rue St-Joseph St-Boniface, Man.
Téléphone: CHapel 7-4533

G. M. GEST CONTRACTORS LTD. 159, AVENUE PROVENCHER St-Boniface, Man.

137, rue Marion

## La Great-West Life rapporte un encours de \$4.6 milliards et une augmentation de gains

L'hiver est le temps pour travailler . . . Les Manicobains furent parmi les premiers à réaliser qu'une plus grande somme de travait pouvait être accomplie sur une base de 12 mois. Avec des techniques et un équipement nouveaux, l'emploi peut être maintenu à un niveau régulier — suriout durant l'hiver. Lorsque tous travallient, tous en bénéficient.

Mais on peut faire plus, beaucoup plus. Chaque centre peut organiser un COMI-TE VOLONTAIRE LOCAL D'EMPLOI D'HIVER pour encourager l'emploi plus libérai d'hommes qualifiés durant les 3 mois d'hiver. Vous pouves aider à organiser cette aide dans votre localité.

en bénéfices vivants

\$77 millions

The Gress-West Life Assurance Common and the progression of the companies of the companies

out you premiere oup d'est accontant en rocce la silbouré par le la dét, mothe de présente de la contante a concer la silbouré de l'artére de galement long et surbaisé. La ligre de High School Curnère également long et surbaisé, le la couverei de la couverei de la coftre porte une la longue barre horizoniale.

L'Exvoy a un pare-bise pando de l'Artére d'Artére d

LOUIS MASSON B.A., M.Ed. PSYCHOLOGUE

entetion - Eprouves d'aptitu Téléphone Alpine 3-8118

#### VOLCANO LIMITÉE

UNE NOUVELLE VOITURE GENERAL MOTORS



La volture la plur nouvelle actuellement offerte sur le march Angietere par Vantail Moiors, Lid. de Luien apécialement cose. Les aménagements intérieurs sont luxuoux et elle est pré de couleurs. Cette volture existe en 4 séries: Standard, Spécia Sherwood. J'Envoy est vendue uniquement au Canada.

344, rue Marien, St-Bonifet Táléphone CHepel 7-4548

Chambre 3, 113, rue Mari Téléphone CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin Táléphone CRder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE

Téléphone SPruce 5-5446 Dr JACOB DENTISTE at associés

Finkleman

Examen de la vue

Dr André-S. Lachance

ALICE-ALMA-CLAIRE-MADELEINE

#### Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT & NOTAIRE

Edifico Banquo Canadienna Natio 431, rue Mein Winnipeg, A 11, rue Mein Winnipeg, Me TELEPHONE WHitehall 3-2155

> W. R. DeGraves AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAYES & EGGERTSON 500 Power Building, Winnipeg 1, Mein. Téléphone WHitchail 2-3149

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldon
AVOCATS et NOTAIRES
Chembre 4
Editics Senque Canadiana Nationale
431, rus Main Winnipe, Mex.
TELEPHONE WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE

147: ave Provencher St. Reni TELEPHONE CHopel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LLB.
AVOCAT - PROCUREUR
AVOCAT de la ville de St-Boniface
AVISCUT légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winsiper 550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 3-0626 138, avenue Provencher, 81-Boalfa

Robert Trudel de l'étude MORKIN. HAYES & TRUDEL, 609, édifice Paris Portage et Garry. Winsipeg. Han TELEPHONE WHItchall 2-1335

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avous et 302, édifice McIntyre 416, rue Main Wi

Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125. Arpin & Rich
AVOCATS or NOTAIRES
Maurice-J. ARPIN B.A. LLB.
207-4, édifice Confederation Ufe
457, rus Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitchell 2-6516

Marcoux, Dureault
at Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
702, édifice Great Western
356, rue Main. Winnipse
TELEPHONE Whitehell 2-8241

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHiteheil 2-4803

R. C. CHAMPAGNE Avocat-notaire, de l'étude Maclinnes, Burbidge & Cle 233, rue Main, Winnipeg à STE-ANNE tous les MARDIS de 9 h, am. a 5 h, p.m. Téléphone: GA 2-3293 SALLE MUNICIPALE

Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

GREAT-WEST LIFE en 1959 as at rentes-en vigueur ..... \$4,617,682,000

ossurances et ventes ..... 589,577,000 Capital social, Reserve de prévayance et Excédent ......

De plus, \$49,890,000 ont été ajoutés aux réserves de ses assurés, donnant comme résultat un record de \$127,682,000 payés à des assurés ou bénéficiaires ou portés à

Le nouvel édifice du Siège Social, avec ses commodités très modernes et praiques, et le pivot des opérations de la Compagnie. Lé, un personnel de plus de 1,100 personnes administre les services d'assurances sur la vie, la santé et d'assurances groupe et les éparagnes de plus de 815,000 de ses assuras.



VOTRE BIEN-ETRE DEMAIN . . . NOTRE AFFAIRE AUJOURD'HUI

50,546,000

#### La Liberté et le Patriote

Journal hebdomadaire publié le vendredi au numéro 618 de l'avenue McDermot, à Winnig

au numéro, 68 de l'avenue McDérnote, à Vinnipes
Les diversiones articles pur nouvelles dovres être décend à 1
Les diversiones articles pur nouvelles dovres être décend à 1
Les diversiones articles pur nouvelles dovres être décend à 1
LEUPIONES — Rédeption SP 3-446 Administration SP 5-416
AGNOMEMBERS — Canadas — de 10 de 10

### Vive la France!

#### Les droits de l'homme

#### Progrès du catholicisme

0000006; ac 20000112

#### Billet du vendredi

## André Schwarz-Bart. dernier prix Goncourt

## A la source des programmes français des postes de radio et de télévision

## Louis Riel et les gens de la province de Québec

## Un philosophe et un poète, Renard

J.-P. GUAY

Talephone: CEder 3-1119 JEANNE'S

eauty Parlor 186 avenue Provenches Telephone CEdar 1-3036 Neuvelle permanente à le crème \$5.50 et plu

Tál. (Rás.) Globo 2-2016 J.-R. PICHÉ Peintre-décorateur 112, Crewford Nerveed, Man.

Monuments BRUNET Tel. CHapel 7-1864

Delannoy's Electric 6, rue Lauis Riel, St-Bent Telephone: CEder 3-5258 installation et reparation Brochage pour industries. magasins et maisons

Park Confectionery

412, ave Teche Téléphene CHepel 7-3891 Fruits frois — Fleurs Confiseries et magazines

Tálánhane CEder 3-6102

Marion Beauty Nook

Votre coufieur français ous offre tous les zoins de beaute 286, rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Téléphone Céder 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES Le Nettoyeur et Taileur de votre ville

complets — Mets excellents à des prix populaires RESTAURANT RESTAURANT

\*Joe & Gerry

395, even du Portege
te les rues Edmonton et Kenne
Joe De Gogné, prop.

"On parle français"

Achetaurs d'automobiles
Notre Sérvice d'Assurances et de Finances à taux modiques vous aiders
à faire une meilleure transaction
Avant d'achetre consulter-nous.
AGENCE
Georgeen-J. Forent
250, sue Marion CHapel 7-1323

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface
Téléphone CHopel 7-8182

Patisserie PELLAND

Harold M. Black OMETRISTE ET OPTICIEN Examen de la vue cher AITCHELL COPP LTD. Portage et Hargrave phone WHitehell 2-5108 tous les jours de 8 h. a 6 h

Taché Hardware Co.

298, AVENUE TACHE Peinture, quincoillerie et accessoires électriques ARTHUR TOUGAS propriétaire Téléphone CHopel 7-1047

Keat's Television
& Radio Service
Un service complet pour toutes
marques de postes de radio et d'
parells de télevision, tourne-disque
radio d'automobiles accessoire
143, rue Marton. Norwood
Téléphone Chapel 7-9964

Cusson Lumber

nseignez-vous sur nos prêts ur ameliorations sux maisons lusqu'à \$3.000 - sans verss-nt initial

Antériaux et bais de construc on de tous genres meublements d'église faits su

C Mespeel 7-4835 Provencher et des Meurons St-Bonifoce, Men.

Conseil

— Dites-mol franchement, cher maltes, ce que vous pensez de la voix de ma fille.

— Mol. à voire place, madame, je lui fersia prendre des lecons de dessin

Til Chopel 7-2789
Febiantsis
Bequiteu & Souchon Co.
Geneza-hest Mari Centratetor
10. avenue Provencher
1. BAULISU
140 De la Morania tel CEdar 3-1892
1. SOUCHON
181 Edgewood. (dl. Cilapel 1-883)

Pharmacie St-Boniface

354, rue Marion, Norwa Tál.: CHapel 7-3532

Téléphone Chapel 7-7468 gents de pneus DUNLOP BARIL'S Tire Service

Vuicanisation
Ralancement des roues
Entretien complet des paeus
Prop. N. BEAULIEU
164, eve Prevencher, St-Bonifect

NOEL EMOND ROOFING & SIDING

44, rue Champiain

Pose de toiture d'apphaile,
de revêtement de toiture neuve
et de bardeaux de tous genres

rei.: CEdar 3-1081 85-Bonifai

Plaques commémoratives en bronze unstallees dans tous les cimetieres

MEMORIALS IN BRONZE LTD. 200, rue Osbarne Nord Winnipag 1, Manitoba

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Morion - CEdor 3-3724 Service de ventes et de réparations Scies, Ciseaux, Couteaux et Haches alguiste - Soudage et Brasage

**Hub Service Station** 

Toché et Provençher

Essence - Hulle - Accessoires
Pneus - Réparations - Remorquage
Service de 24 heures—CE 3-4654
Gérard Privé — propriétaire SERVICE MACHINE WORKS

Poils disgracieux enlevés du rivaige et des extrémités Enlevés adrement et de Ison per-manente. Consultation gratuite Etabli en 1936. DERMIG INSTI-TUTE, 28 Neilyn Medica Bles. 399. une Barreris de Bles. Tétéphone Wittehall 2-4119

Industrial Hose Lines Co.

MARMAN-serre-joints industrie:

GENERAL LOGISTICS-équipemes
pour le contrôle des cargaisons
Téléphone: Chapel 7-3793
449, ave Provencher, St-Bonifos

WESTERN Plumbing & Heating Co. 541, rue des Meurons, St-Bouif Plomberie — Chauffage Réparations de tous genres Téléphones: A. Neyron, CHapel 7-3803 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

TACHÉ Auto and Body Works 317. rue Tache, Norwood, Man, Téléphone CHapel 7-7145 Réparations générales

LAFRENIÈRE

Sheet Metal Ltd. Brûleurs et fournaises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwood éléphones: Bur.: CHaşel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous von generateurs, régulateurs de voltage, démarreurs,
carburateurs, pompes à carburates;
essule-glace, pour revision complète
et entretten
CHapel 3-3011 — CHapel 7-3018

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
intreprise — Posoge de fil
Réporation Co., Ltd.

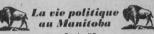
> St. Boniface Messenger Service

Téléphone CHepel 7-1694

Appeles toujours Chapel 1-1285 133, rue Aubert, St-Boniface

PAUL PAQUIN 989 Autumnwood Drive, Windsor Park, St. Soni 761.: Alpine 3-9805 — Adresse posteie: C.P. 68, St. Bo





par Gamin d'Or

et plus à gauche, en proposant que le gouvernement s'occupe non seulement d'hospitalisa-tion, mais aussi de plan médi-cal. M. Ed Schreyer, du com-té de Brokenhead, a présenté

agir.

La defense militante benvolund. M. Robin a benvolund. M. Ro

Chevaliers de Colomb Conseil Goulet no 3681

L'andry But - tener de l'accion de l'hole à Oak River.

All'accion de l'hole à Oak River.

Félicitations au frère D.

Choulandr un agron, le 16 janvier dernier?

de 18.

Ce pauve frère Joseph-E. A.

était d'une générosité sans pacellie, lors de la dernière asune seconde lasse à l'un des derliers nouveaux papsa!

Le frère O. Fillipn a été nomimportante qui doit avoir lieu;
sous peu. Nous lui souhaitons

bonne chance dans ont travail

i Ul et à ses compagnoss.

al GOLEPTO

mité spécial de l'assemblée examine à présent les règle-ments de débat et que plu-sieurs bilis privés subissent l'examen des législateurs. On s'attend que les estimés, sujet brillant de "peculation, soient déposes d'un jour à l'autre.

Un comptable agréé de langue française à Winnipeg

# A l'Hôtel de Ville

centir exposers, de faccon dibesece, ces plans devant le Copseil.
Les commissions scolaires demandent que la somme de 310,Norwood et de St-Boniface demandent que leur buidget soit accepte. Certains memteres du comité de finances les
estes devalent voir à leur buidpeuse, survoit l'orique ces commissions ont des fonds en rèserde devalent voir à leur sedement et que les commissions
sont des fonds en rèsersuitaines devalent voir à leur sequite pour un mois seuiement et que les commissions
justifient leur demande pour
une finance de l'aide dans en rearel
l'aide dans en travail, par un
cetto, afin de promouvoir les
et l'aide dans en reavail, par un
corto, afin de promouvoir les
et l'aide dans en reavail, par un
corto, afin de promouvoir les
arouses industries; l'an demier,
arouses industries; l'an demier,
aville leur voiatt la somme
de 3750.00, mais plusieurs éches ville cur voiatt la somme
de 3750.00, mais plusieurs éche-

L'exiguité de l'espace nous collée à remettre la publication de notes agricoles, d'obliturier comment de l'exigence l'exigence de l'exigence d

#### L'activité des pompiers pendant l'année 1959

AGENCE DUMAS ASSURANCES

AUTOMOBILES - IMMEUBLES, ETC. Tél.: CEdar 3-5384 275, rue Taché, St-Boniface

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135 St-Boniface

**DUFFY'S TAXI** 

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

JOS. PIERSON

National Motors Ltd.

des autos Mercury, Meteor et de la NOUVELLE FRONTENAC Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg - Téléphone: SPruce 2-2411

## La beauté est le reflet de la santé



Cette jeune demoiselle est fière de ses jolies dents. Aidons-la et avec elle des millions d'autres enfants, à jouir d'une vie longue et pleine de santé en prenant garde de lui faira évitar cet annemi bien répandu et bien perfide de la santé - la carie dentaire.



SEMAINE NATIONALE DE SANTE Du 31 JAN. au 6 FEV. LA LIGUE CANADIENNE DE SANTE, on colle

Cette annonce est insérée par

La Cité de St-Boniface

## Le diocèse prépare la semaine de la Croisade Eucharistique

Zunic & Sobkowich

ARCHITECTES
Chambre 264
Canadian Bank of Commerce
Angle Tache et Marion
St-Boulface, Manitoba
léphone Whitehell 3-6421

## HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Assurances Voyages Toutes Lignes
36, ave Provencher Tél.: CHapel 7-1137 136, ave Provencher

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

## Tél.: CHopel 7-1447 O.-L. Grimard

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE Conseillers experts
pour tous produits en peinture et décoration SERVICE - QUALITE - VALEUR

#### Pharmacie Paquin

Téléphone CHopel 7-3863

#### M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351



BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

388. rue Bertrand, St-Boniface, Man



Le signal horaire de 8 h. 30 a.m.

tous les matins avec les hommages de

#### **AMERICAN HOUSE** OF BEAUTY

Pas besoin de rendez-vous et les salons sont ouverts à 8 h. 30 le matin, et le soir, les lundis, iaudis et vandredis.



#### Maison des Retraites fermées

#### INSTITUT COLLÉGIAL PROVENCHER

Chroniqueurs: Alberto Bonomo, Walter Kleinschmit et Gerald Gaudre



## VOYAGE en EUROPE 31 JOURS

Sous le haut patronage de Son Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface

Départ le 10 juillet Prix: \$1,349.80

Mystères de la Passion d'Oberammerge

#### Ste-Famille

#### St-Eugène

#### Ste-Marie

## Tournée dans l'Ouest

sous les auspices du



Conseil des Arts du Canada

Le Cercle Molière présentera

"La Cuisine des Anges"

Gymnase Notre-Dame, ST-BONIFACE Collège de GRAVELBOURG Théatre Greystone (Université), SASKATOON 22 et 23 février Théatre Orpheum, PRINCE-ALBERT ...... 24 février Auditorium de l'école St-Joseph, EDMONTON



#### WINNIPEG MOTOR PRODUCTS LTD.,

Buick et

M. Aime Allaire,

qui a deux ans d'expérience dans la vente d'autos, vient d'entrer à son service comme vendeur d'autos neuves et usagées,

#### WINNIPEG MOTOR PRODUCTS LTD.

1290, rue Moin à l'angle de le rue Church Tél.: JUstice 9-5381 Rés.: CEder 3-1601

## M. Gabriel J. Forest

désire annoncer

à ses amis et clients

l'ouverture d'un

nouveau bureau sous le nom de

#### GABRIEL J. FOREST & CO.

Edifice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main, Winnipeg 2, Manitoba

Téléphone: (résidence) CHapel 7-4295

BUREAUX A ST-PIERRE ET SOMERSET

# Shop SAFEWAY

PORC Rôti de fesse la lb 39c

SAUCISSES DE PORC PANÉES la 16 390

Poulets pour frire la 16 39

BANANES

3 lbs pour 59c

SAFEWA

## Dr Steven Sonya

283, ave Elm uen local des R.C.M.P.) teinbach, Manitobe Téléphone 154—1

## HÔTEL YORK

n foce de l'Hôpital St-Bonifoce Chambres confortables à prix modères — Taux réduits bour visiteurs à l'hôpital

Nous ramassons les animaux morts.

> Appelex-nous le jour à CHapel 7-4129, le soir à ... JUstice 2-5228.

Somerset

La Cie Parent Limitée COURTIERS

118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-6634

#### THE WESTERN PAINT CO., LTD.

ez demander nos prix avant d'acheter vos peintures, vernis. blanc de plomb. Nous faisons une spécialité de matériaux pour églises et maisons religieuses

#### Salon funéraire Loewen

rice complet pour funérailles et transport par ambule Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

## Ils sont ici ... les NOUVEAUX **Tracteurs pour 1960**

"CASE"

La force motrice est augmentée -

Le prix par cheval-vapeur est diminué

Notre premier chargement de tracteurs CASE..., puissants, durables, pour 1960, vient d'arriver! Ce sont les tracteurs les plus résistants et les plus efficaces Jamais manufacturés.

Parmi leurs caractéristiques, on note la nou-velle puissance efficace augmentée de 25% dans les 6 modèles, pour vous aider à accomplir vos travaux agricoles avec une vitesse et une facilité

Il y a des Diésels économiques dans toutes les catégories de puissance . . . avec des engins CASE construits pour vous donner un service long, sur lequel vous pouvez compter et pour vous épargner tout coût d'opération.

Venez donc aujourd'hui! Voyez, conduisez et comparez ces nouveaux et puissants tracteurs CASE. Nous vous donnerons la preuve que CASE vous donne plus de puissance par dollar — que n'importe quel autre tracteur sur le marché.

VERMETTE & FRERES,

Elie MOTORS, Elie, Man.

# Mme Léonidas Bouchard, de Laurier, laisse dans le deuil 16 enfants, dont 6 religieuses mease hit celébrée le matin et le control de la control de la langue de publicates Ministre Capen de la langue de publicates Ministre Capen de la langue de control de la langue de control de la langue de control de la langue de la langue et amil de la control de la langue et amil de la control de la langue et amil de la langue et amil de la familie d

## Il était tellement avare qu'il 22e assemblée annuelle sonnier se chausures! de la C. P. de St-Pierre

ST. PERRER — Lundi soir derent control of the contr



## Scouts catholiques

Diocèse de St-Boniface

Notre fondateur

La Semaine Scoule du 7 au 1
de février est mise de côte pour de courts du monde entire rendem de courts du monde entire rendem commange chaque sanote à cet un terre de court de c



Le 25 anniversaire des scouts catholiques QUEBEC (CCC) — Les s catholiques du Canada célè cette année leur 256 anniversaires

#### Dunrea

## St-Laurent

Nouveau-nés canadiens baptisés à Madrid par Son Exc. Mgr. Antoniutti

Remerclements
M. Arcade Lambert et les familles D. Deviln, Yves et Thomas Lambert et Mme J. Buorremerclent, par la voie du journel, tous ceux et celles qui leu ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de prières, assistance à la messe des funérailles, etc., à l'occasion du décès de leur fils et frère.

décès de leur fli et frère.

M. Edouard Combot, de l'Aviation sandalenn, stationne & Quèbe, est venu passer quelques jours vec ees parents, & en route pour Vancouver où il visitera se oncie et ante, M. et visitera se oncie et ante, M. et année de la coulon, M. et Mme Edmod Colliou.

M. et Mme Jean-M. Bosés, de Périgord, Sask, Vallérent Mare Mme Mme Napoléon et Alphonas Dumon.

mont.

MM. Adrien Chartrand et Napoléon Dumont ont assisté au
congrès annuel des commissaires d'écoles tenu à Winnipeg el
St-Boniface dernièrement.

Les marchés

GEURRE, OEUFS ET VOLAILLES (Commission House Prices)

Le 2 février

BEURRE

merie, pon admissible

merie, pon admissible Prix moyens payés par les coames cants en gros pour oeufs non classe livrés à Winniper:

Poulets: VOLAILLES
Grade Grade Grade
Plus de 6 lbs 29-30 23-24 13-14
-56 lbs 21-22 21-23 12-13
-45 lbs 22 18 10-12
Moins de 4 lbs 30 15 69-11

\$19.00-\$20.00 15.00- 18.50 12.00- 14.00 314.00-\$14.50 12.50- 13.50 10.00- 12.50

#### APPRENEZ À CONDUIRE

#### Téléphonez aujourd'hui - Commencez demain L'école SHERMAN AUTO DRIVING

ous offer des legons sur les grandes routes et les russ de ville and de stationnement parallèle, lous la direction d'instructions à mantités et qualifie. Les dus des la direction d'instructions au mantités de la commande de la double conti-bateurs années de service à Winninge et au Manifors de la conti-sion de la commande de la commande de la commande de la continue de la continue de la continue de la commande de la commande de la continue de la commande de la continue de la commande de la c

Apprenez à connaître les avantages de lépargne en ouvrant un compte

#### BANQUE CANADIENNE NATIONALE

595 bureaux au Canada

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA:

St-Beniface - St-Jean-Beptiste - St-Pierre - Wi

Voyagez par TRAIN et ÉPARGNEZ

## JEUDI, VENDREDI 11, 12 et 13 février PRIX D'AUBAINE ENTRE WINNIPEG

\$26.75 TORONTO \$47.85 \$21.00 30.30 OTTAWA 54.15 23.80 33.00 MONTREAL 59.00 25.95 51.95

Billets volides Limite de retour: sur tous les trains 25 jours "Sur paiement d'un lit de classe touriste. Aubaines semblebles des geres Edmonton, Colgary et de l'est jusqu'aux gares en Ontario et au Québec entre Sudbury, Copreol et Montréel inclusivement

Enfants en hes de 5 ens, gratis—5 ans et en has de 12 ans, moitié pris Le bagage régulier de 150 livres est alloué.

Pour plus d'informations, adressez-vous à votre agent CNR ou eu bureau des billets, coin nord-ouest de Main et Portage ou au bureau centre l'és ventes, téléphone WHitehall 6-2361

CANADIEN NATIONAL

## UN PLACEMENT COMMODE ET AVANTAGEUX

- Débentures en dénominations de \$100 ou plus portant intérêt à 5% annuellement
- Remboursables l'année de votre choix après le 15 décembre 1963
- Achat comptant ou par versements
- Emprunt ayant pour but la construction d'une maison de retraites à St-Norbert

Pour formule de demende d'achet ou pour plus amples renzeignements, s'adresser à LA MAISON DES RETRAITES INC.

C.P. 26, St-Boniface, Man., ou téléphoner à CHapel 7-1422

N'importe qui peut devenir membre

Voici un autre des principes de base du progrès coopératif.



L'affiliation à une Coopérative n'est pas limitée. Les avantages de la Coopération sont disponibles à qui-conque désire y participer.

Affiliex-vous et supportex

LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE VOTRE LOCALITÉ



Croissance en 1959 

Une augmentation de 27% sur 1958 ........

Actif entre les mains de la compagnie ......\$220,000,000 Une augmentation de 18% sur 1958 ..... 33.900.000

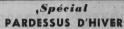
UN SERVICE FIDUCIAIRE DANS TOUT LE CANADA

-tiré des remarques de M. A. B. Ramsey, gérant général, à l'assemblée annuelle.

BUREAU AVISEUR DE WINNIPEG A. B. FLETT

A. B. ADAMSON

HON. ERRICK F. WILLIS HENRI D'ESCHAMBAULT LINCOLN JOHNSON surintendant de l'Ouest





A. HUOT

Tous les jours, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. (jusqu'à 9 h. le vendredi soir)

Régulier \$49.50 à \$75.00 MAINTENANT \$39.50 et \$49.50

TOWN & COUNTRY Firestone

MEILLEUR RENDEMENT et

DUREE que n'importe quel autre pneu de traction

fabrique a date!

. NI VIBRATION - NI BOURDONNEMEN

E. Labossière et Fils

ave Provencher—St-Benif
 Téléphone: CHapel 7-3970

200, avenue Provencher St-Boniface Tél.: CHapel 7-3795

#### 60 sociétaires à l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire de St-Adolphe

## 46 équipes au bonspiel de Notre-Dame-de-Lourdes

Gr. ADOLPHE — Fondée et pais de de conseil de traveil le commandations quant à ce qui fevire 1941, le claime Poquisité de conseil de de conseil et de grant de conseil de la conseil de

#### Municipalité Rurale de Ritchot AVIS PUBLIC

elon les articles du "Municipal Act" et du "Public School on donne ici avis que le Réglement 1-59 du District Scolaire quart no 1300 a été passé en l'êre et 2e lectures par les com-res dudit District Scolaire et sera soumis aux électeurs au et à l'endroit décrits cl-dessous.

Le vote aura lieu le samedi 13 février 1960, de 9 h, a.m. à 6 h. p.m., dans l'école du District de Coquart no 1300, dans le village d'Ile-de-Chènes

#### Voyagez par TRAIN et Epargnez! 11-12-13 février, limite de retour 25 jours PRIX RÉDUITS -

Winnipeg à Toronto Ottawa	en voitures Billet eller-retour \$42.10 \$47.65	Vous épargnez \$26.75 \$30.30	en dortoirs Biller aller-retour \$47.85 \$54.15	touristes Vous ópergnés \$21.00 \$23.80
Montreal	551.95	533.00	559.00	\$25.95
Surveillex nas tarifs spéciaux des 10, 11 et 12 mars		A STATE OF THE PARTY OF	*sur paiement du tarif pour le lit	



#### St-Eustache



EVIVO

#### Letellier

#### Province du Manitoba Division du Bien-être public

#### AVIS

# **EN MONTRE**

**AUJOURD'HUI:** 



Intérieurs de





La voiture économique de haute mode

La vocture economique de nature rocce note une voiture de cette élégance, une voiture aussi pratique, aussi économique, une voiture de cette qualité. Cette voiture c'est l'Envoy . . . la nouvelle voiture anglaise spécialement conçue et fabriquée pour les Canadiens.

Vous pouvez goûter l'agrément de conduire l'Envoy dans trois magnifiques sedans et dans un station wagon familial Sherwood. Voyez l'Envoy aujourd'hui même. Admirez sa qualité, sa vivacité. Conduisez-la . . . choisissez le modèle qui répond à vos exigences.



compresent fails

(communication, insert

(communication), insert

(communication), insert

(communication), insert

(communication), insert

(communication)

(communication)

(communication)

\$2373

\$2248

ENVOY Une autre valeur General Motors

POUR GÉNERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED, PAR YAUXHALL MOTORS LUTON, ANGLETERRE—PIÉCES ET SERVICE APRÈS-VENTE DANS TOUT LE GANADA.

CARTER MOTORS LTD.

INMAN MOTORS LTD.

COMMUNITY

#### Assemblée annuelle du Conseil de la Coopération de la Saskatchewan

#### Léoville

Notre-Dome de Battel
iere Hu 22 jauvier, frespel
ir les dames de la Liquie
de Catholique, a rapportmonte est de compenie que registre de la Liquie
de Catholique, a rapportmonte de S315.00. Let oriese de ce premier grour e danit veu a Si Ferni en Regroup de la Catholique, a rapportmonte de S315.00. Let oriese de ce premier grour e
de la veu a la Si Ferni e re
celles qui les ont encoules herueux gazantas
la compenie de la com

La Sauvegarde

L'assurance-vie est un devoir social et familial.

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie,

Près de \$2,600,000 payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957

#### Demandez nos polices familiales

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE

Toute la famille protégée par la même police

Nos représentants

299 Eugénie, Nerwi

SASKATCHEWAN

#### Duck Lake

Saint-Front

Raptiens

Rap

## Bellegarde accueille un Frère missionnaire

Chronique du Collège de Gravelbourg SASKATCHEWAN

sera quelque temps en visite 2 des parents. MM. Grégoire et Cyrille For-sont partis pour Canal Flat, serta, où ils seront employés, M. et Mme Albert Assally, Hudson Bay, étaient de pas-e dans la paroisse, dernière-



Cuelenaere, Hall & Schmit

M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. J. Schmit, B.A., LL.B.

rél.: RO 3-3065 25, 11e Rue Est

## Dr E.-J. Gaudet

Chambre 210 Mitchell Block Avenue Centrale et 11e rue Est u-dessus de DUNCAN Drug Store) nce-Albert, Sask. Tél.: RO 3-7815

L'Hôtel Empress PRINCE-ALBERT, SASK. OFFEE BAR - SALLE A MANGES SALLE DE BANQUET

Pour mariages, réceptions H.-J. DEMERS, prop.

Léonard Houle ENTREPRENEUR
Constructions de tous genres
Téléphone: BO 4-4760

J. E. L. Lamontagne,

J.-R. Michaud, M.D.

eau RO 3-9775 Rés. RO 3-8831

J.-R. Pellerin, B.A. OPTOMETRISTE
Examen de la vue
rue Est, Prince-Albert,
EDIFICE MITCHELL
Téléphone RO 3-7744

Collège St. Thomas More

L'UNIVERSITE DE LA SASKATCHEWAN

Pour renseignaments complets, on est prié de s'edresser eu Secrétaire, Collège St. Thomas More, Saskatoon, Sask

#### Collège Notre-Dame de Prince-Albert

Coderre

Penticton, C.-B.

psychanalyse dans la psychia-trie. Il fait retracer l'origine de la folie de "Virginia". Il y a des leurs portes au pu

Avantages spirituels:

#### Storthoaks

#### Wolseley

N. et Mmc Louis Peltier et leur bebé, de Moose Jaw, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Eugène Peltier, durant la semaine.

#### Willow-Bunch



#### Radville

#### Prince-Albert

#### Saskatoon

#### Zenon Park



ACHETEZ nu poquet ou die pesse, à PRIX AYANTA

5 VICTORIA, LEVIS, P.O

#### Saint-Hubert

naron Bachtold et Jeannette artige. Le premier prix pour dames it gagné par Mme B. Adamyk pour messieurs par M. A. Pel-tier; les prix de consolation lèrent à Mme A. Dartige et . J. Poncelet.

Ah! j'en ai assez, j'ai déci-e quitter la terre. Mon Dieu: tu veux te tuer? Non, je prends le bateau Lévis.



## Notre "PLAN-A-2-COMPTES" c'est l'épargne rationnelle

#### LA BANQUE

CANADIENNE DE COMMERCE

Rév. Père MICHEL, Capucin P.O. 610, BLENHEIM, ONT.

OEUVRE SÉRAPHIQUE Des saintes messes des Pères Capucins Fondée en Suisse en 1899, approuvée par un grand nombre d'évêques, l'oeuvre a reçu la bénédiction des SS. PP. Pie X, Benoît XV et Pie XI. Son but: aider les missionnaires capucins et l'Oeu-vre des vocations.

Participation aux 5,000 MESSES celébrées chaque année dans l'Ordre des Peres Capucins EXCLUSIVEMENT à l'intention des bienfaiteurs de leurs missions;

Participation aux 500 MESSES CONVENTUELLES QUOTIDIENNES;

Participation aux MERITES ET BONNES OEUVRES de tous les Pères Capucins du monde entier (15,000 Capucins); Indulgence de 300 jours, CHAQUE FOIS qu'ils contribuent d'une l'açon quelconque au soutien et à la propagande de l'oeuvre.

VERSER:
pour l'inscription annuelle: 50 cents.
pour l'inscription perpétuelle: cinq dollars. LES DEFUNTS peuvent être agregés à cette oeuvre bénéficient des ayantages énuméres plus haut. Agrégation annuelle d'un défunt: 50 cents; agrégation perpétuelle pour un défunt: deux dollars.



### Missionnaires au Japon



Nombreux sont les feunes garvice industriel (Canada), 100, ons qui admirent Maurice Riand. C'est très bien d'admirer.

1 joueur aussi vaillant et couiguzu, mais si vous étes de
rails sportifs, vous ne vous
intenterez pas d'admirer. Le
la Sernalie décrière, piule développant en vous les béis qualités de courage, de per
og qualités de courage, de per
ure au jeu qui sont les caraurat leueur gust l'avoir est le lockey. J'en
ure au jeu qui sont les carauratifiques de Maurice.

Le hockey, not sont les carauratifiques de Maurice.

Le hockey not sont les carauratifiques de Maurice.

Le hockey not sont les carauratifiques de Maurice.

Le hockey not sont les carade qualités de course de per
open favoir est le lockey. J'en
ure que beauconç d'autres jeunes garcons préférent le hockey.

A vendre Des pommes de terres "Pontiac" qui se conserveront bien cet hiver 3 cents la livre Récoltées avant les pluies d'automne LIVRAISON PROMPTE Signalez: CAstle 2-6377

Concours des jeunes

#### Les "cousins" écrivent . . .

Un cousin.

Lionel BERGEVIN,
grade IX,
Legal, Alberta.

Chère cousine Josette,
Il me fait bien piaisir de vous
écrire pour vous apprendre les
nouvelles de Legal. Je sais que
vous les aimerez autant que l'aime à vous les écrire.



#### A LA CONQUÊTE DU MONDE

2 - Sur les chemins de l'héroïsme

alisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE









d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

## Chronique de CKSB L'ambassadeur de France à la réunion du Club des 200

AU POSTE CHWT

## Un diner spécial!

ROULEAUX AU JAMBON

SAUCE AIGRE-DOUCE



Toulleton de "La Liberté et le Patriote"

## RIEN QUE SON COEUR

par LÉO DARTEY

Si on laissait à chacun son mérite



#### AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

par le Dr Adrien Plouffe

Bijoux et bibelots



Coffret de Rosette

by Saura Wheeler

Courrier de

Louise

de maison durant l'hiver

#### EMBELLISSEZ VOTRE FOYER

Soins à donner aux plantes

## Une bonne surprise!







#### Petites Imonces

d'Arthrite.

Ecrivez nour nos depinants gratuit

C. C. Jamieson

Boite postate 22. Transcons, Man.

Teléphone: Castle 2-4422

ROVATZOS Specialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires

Louis Matile & Fils

ointenant au no 237, rue Gos 1s-à-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone WHitchall 2-6625

Prenex un repas à la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne souf le dimonche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

#### **HAVEN LUNCH**

## Reliance Typewriter Co.

Téléphones Bureau WHitehall 2-7052 Résidence CHapel 7-9126





\$5.95 at plus

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipeg Une rue au sud de la gare d'autobus en face de la cathédrale Ste-Marie

## WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO pour conducteurs à "rísque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man Téléphone WHitehall 3-1558

LOURR - St-Bontface, près hòpital Facilités de cuisine, Signales: CEdar 3-4757. 44-533-44C

Remerciements

SYLVESTRE REALTY 455, rue Louis Riel Telephone: CEdor 3-5050 A VENDRE

S'adresser à A. AYOTTE 191, blvd Dollord, St-Bonifa Téléphone: CEdar 3-5845

TOUGAS REALTY

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-725

t exclusif pour les plano zman et Sherlock-Manning e rgues Hammond.

Davidson Monumental Co.

MONUMENTS — BORDURES
DESSUS DE FOSSE EN BETO

Propriétés immobilières out genre — maisons. blocs tements, ouvertures d'entre terrains terres agricoles.

BUREAU: CHapel 7-8178 A.-J. Boulanger: WH 3-2134

VETERANS REALTY 302, édifice McIntyre phone: WHitehall 2-7125

Papineau Hardware es, chemin Pembina, Fort Gai Téléphone: GLobe 2-6536 Peinture, quincaillerle et acressoires électriques Robert W. & René Papineau, propriétaires

Nomination thez Labatt



Chevaliers

· Activité catholique

A la gare
La dame, au préposé aux bilts: "Est-ce mon train qui arri

Le préposé aux billets: "Non, adame, c'est le train de la Com-

Mid-West Rendering Ltd.

St-Bonifece
Téléphone Chapel 7-1347
Après les heures de bureau, téléphoner à Chapel 7-9295

de Colomb

OFFRE D'EMPLOI

## SYSTÈMES SONORES. HAUT-PARLEURS et

Pour éalises, salles et institutions

Ligne complète de disques français et anglais de tous genres

COMMANDES PAR LA POSTE

#### ARBUTHNOT AUDIO ELECTRONICS LTD.

135, rue Marion, St-Boniface

# INTERCOMMUNICATION

N'ACHETEZ JAMAIS un appereil électrique avent de voir les

## FONTAINE & COMPAGNIE

AT YOUR ACHETEREZ TOUJOURS Chez FONTAINE ET COMPAGNIE



100, édifice Paris — Téléphone Wifitahell 3-5408 — Wir



Notre renommée est pour vous lassurance de dignité et d'excellence



## Salon Mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard St-Boniface, Manitoba

Téléphone: CEdar 3-4949

# Joignez-vous à ONSA La CRONSA de SANTI de Santantini l

- Près de 14,000 bébés meurent chaque ans au Canada.
   L'un d'aux pourroit être votre bébé.
   L'année dernière, les Canadiens ont bu 9 millions de pintes de lait non posteurisé.

Utilisez ca coupon pour devenir membre de la Ligue de Santé et recevoir la revue "Bealth".

## SEMAINE NATIONALE DE SANTE Du 31 JAN. au 6 FÉV. LA LIQUE CANADIENNE DE SANTE, en colle

Cette annonce est insérée par

La Chambre de Commerce de St-Boniface

Dimanche 14 février, le Cercle Molière présentera "La Cuisine des Anges"



Auditorium Notre-Dame, St-Boniface à 8 heures et demie - ENTRÉE LIBRE